



VITONE srl - Fraz. Gallena n. 6 - 10087 VALPERGA (To) - Italy
 Tel./Ph. +39 0124.617145 (r.a.) - Fax +39 0124.617781
 Cap. Soc. € 624.000 i.v. - C.F. / Part. IVA 00530230010
 VAT N° IT 00530230010 - C.C.I.A.A. Torino 00530230010
 Web site: www.vittonesrl.com e-mail: info@vittonesrl.com



Intertek
C.F. 0037559

Intertek
C.F. 0039851

DOCUMENTO DI TRASPORTO

Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

Tipo Documento Bolla	Numero 2000732	Data: 20/07/20	Foglio 1
Cliente MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO Tel:0805858111 BA Fax:0805858554			
Merce da Consegnare A: VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO Tel:0805858111 BA Fax:0805858554			

91001704

Trasporto a Mezzo		Porto		Causale Trasporto Vendita	
Agente	Codice Cliente 4010000163	Codice Fiscale 04886850728	Partita IVA IT 04886850728		
Riga	Descrizione	J.M.	Quantità		
006	Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500041320 1300.91 RING GEAR Vs Cod.: 2511130091 Lotto: 271052-M 400 HESON N°pezzi X cassone 175,000 KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 525 Quantità effettiva: 525 Tipo Imballaggio: 3 Quantità Imballi: 3 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 22/7/20 Firma: <i>[Signature]</i>	NR	525,000 3,000		
180269555 5010535225 11428					
Totale Colli 3		Peso Netto 2520,0000 KG	Peso Lordo 2850,0000 KG	Volume MC	KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) Aspetto Esteriore Del Beni CASSONI LAMIERA
Trasportatore <i>men 002902.5</i> <i>88583441 G.T.S</i>					
Targa FP 796 EX		☐ Destinataro ☒ Vettore	Data/Ora Inizio Trasporto 20/07/20 12:10	Firma Conducente <i>[Signature]</i>	Firma Destinataro
ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S. Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli adib di persone o cose) ed agli articoli 61, 62, 164 e 167 (carico del veicolo) del Codice della strada.					

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
 Aspetto Esteriore Del Beni
 CASSONI LAMIERA

22 LUG 2020
 "Ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità"

MUCU 002902.5

Plomb Nr.

583741

1252019

1.252.019

1) Mittente (Cognome, Nome, Stato)
Sender (Name, Address, Country)
Expéditeur (Nom, Adresse, Pays)
SCHWEITZER SPEDITION GMBH & CO
CARL-BENZ-STRASSE, 23
* LUDWIGSBURG GERMANIA

LETTERA DI VETTURA
(INTERNAZIONALE)
(INTERNATIONAL) CONSIGNMENT

CMR NR. **2020-70405**

Questo trasporto, se internazionale, è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est international, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport

2) *Destinatario (Cognome, Nome, Stato)*
Consignee (Name, Address, Country)
Destinataire (Nom, Adresse, Pays)
GETRAG SPA
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO

14) *trasportatore* | *Carrier* | *Transporteur* Firma/Signature

G.T.S. - General Transport Service S.p.A.

70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muciaccia, 15 - N. iscriz. albo
BA/7458981/E

3) *Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato)*
Place of delivery of the goods (Place, Country)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (Lieu, Pays)

Per ordine di / Order received by / Par ordre de

20005520

4) *Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data)*
Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date)
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (Lieu, Pays, Date)

15)	Transportatori successivi Successive Carriers Transporteur Successif
SPIZ TRASPORTI SRL	
VIA CUSAGO 275	Milano
Tel.	Albo/Licens . Contratto2020

Vittone
Fraz. Gallenca, 1
Valperga

**Richiesta cassa : Box - - CARICARE TAX ENTRO LE 15.00—
aluto al carico se necessario con TRANSPALLET**

5) Documenti
illegali
Documents
attached

☐ Packing List ☐ Loading list

☐ Other

Orario: 17:00:00 - 13:00:00
Da/From/Daupis Valperga - IT ATo/A SEGRATE

16) *Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteurs Successifs*
BRIZZI SRL Trasporti Internazionali **BRIZZI FRANCESCO**
Istruzioni di scarico / Unloading Instructions / Instruction de livraison
ARRIVA DA MIL

22/07/2020 Orario 14-15
Da/From/Depuis A/Tot/A
GTS LAMASINATA - Bari MODUGNO - IT

6)	Denominazione corrente della merce Nature of the goods Nature de la marchandise
Codice RN	Descrizione
84870000	Parti di auto

Numero del colli
Number of packages
Nombre des colis

Imballaggio
Method of packing
Mode d'emballage

Contrassegni e numeri
Marks and nos
Marques et numéros

Peso lordo indic.
24.000

7)	Peso lordo effettivo KG Gross Weight KG
----	---

8)	Volume m ³
	Volume m ³ .
	Cubage m ³

9)	
10)	Istruzioni del mittente Sender's Instruction Instruction de l'expéditeur

Riferimento Cliente Customer Ref.	VITTONI CW30/1
---	----------------

17)	☐ Pedane a rendere Pallets to return	Nr.	☐ Pedane rese Pallets returned Palettes rendues	Nr.
-----	--	-----	--	-----

11)	Riserve ed osservazioni del trasportatore Carrier's reservations and observations Reserves, et observations du transporteur
-----	---

18) Trasporto combinato (intermodale) Combined Transport (intermodal) Transport combiné (intermodal)	
<i>Terminal di partenza</i> <i>Departure terminal</i> <i>Terminal de départ</i>	<i>Terminal di arrivo</i> <i>Arrival terminal</i> <i>Terminal d'arrivée</i>
SEGRATE	IT GTS LAMASINATA - Bari

19) ☒ No ☐ Yes Presenza autista al carico
Driver present at loading chauffeur
présent au chargement

12) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to
payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement
☐ ☐ Assegnato/Paid/Non

13) *Compilato a*
Established **Bari (IT)**
In

Il
on
le

22/07/2020

Via dei Cirami, 20 - 40020 Modugno (Ba)

Reimborso / Cash on delivery /
Reimbursement

21) Timbro e firma del mittente/caricatore
Signature and stamp of the sender/loader
Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur

22) Timbro e firma del trasportatore
Signature and stamp of the
carrier

23) Timbro e firma del trasportatore
Signature and stamp of the
carrier

SPIZ TRASPORTI SRL
SPIZ OK
VIA CUSAGO 275
20090 Milano

TRASPORTI INTERNAZIONALI
BRIZZI SRL
Via Berlino, 98 - 70022 Altamura (Bari)
Cell. 380 1809600
Partita IVA: 08100520728

Targa Motrice
Tractor number plate
Numéro d'immatriculation
de la motrice

Targa Rimorchio
Trailer number plate
Tractor number plate

Targa Motrice
Tractor number plate
Numéro
d'immatriculation
de la motrice

Targa Rimorchio
Trailer number plate
Tractor number plate

22 LUG 2020
24) Merce ricevuta
Goods received
Marchandises reçues
Fevuto consegna di
Arrivo di
Departure time
Firma del
Signature